

د غني خان طنزیه شاعري  
GHANI KHAN HUMOROUS POETRY

Dr. Shukria Qadir<sup>1</sup>

Assistant Professor, Pashto Department, Abdul Wali Khan University Mardan

Farooq Jan<sup>2</sup>

MPhil Scholar Pashto Department Abdulwali Khan University Mardan

**Abstract:**

*Humans express their reactions to fear, pain, and things that go against nature, either through anger or crying. This reaction can also occur in other creature.*

*Ghani Baba belonged to a political family, was aware of the laws and the judiciary of his country, had a keen eye on every little thing, had seen the freedom of his country, had been in prison. When the British left, they left the leadership and the estates to their servants and enemies of the Pashtun nation.*

**Keyword:** Nature, reaction, leader ship, political, fear.

انسان چي د کومو وجوهاتو په وجه د نورو حیواناتو نه افضل او جدا دے په هغې کبني یو وجه خندا او ژړا هم ده چي نېغ په نېغ د عقل او شعور سره تړون ساتي انسان د وېرې، درد او د فطرت خلاف کار باندې ردعمل اظهار کوي دغه اظهار یا خو غصه یا په ژړا کبني کوي دغه ردعمل د نورو حیواناتو هم کېدے شي - خو ولي خندا یواځي د انسان خاصه ده چي یو نفسیاتي عنصر دے چي دا د خوشحالی، خلاف فطرت یا د ډېره غمه د هم کېدے شي د نورو وجوهاتو سره سره د خندا یو وجه طنز مزاح هم ده -

طنزومزاح په عام اصطلاح کبني یو څیز گڼلے شي خو د دې سره یو بل جدا صنف د طنز په درجه کبني وراچولے شوے دے چي "هجو" بللے شي که مختصره پېژندگلو د "مدح" او "هجو" وشي نو مونږ ته به په طنزومزاح پوهېدل اسان شي

مدح:

دا یو موضوعاتي صنف دے هغه نظم ته وئبلے شي چي په کبني د چا ستائینه وشي

هجو:

دا هم موضوعاتي صنف دے خو دا هغه نظم ته وئبلے شي چي په کبني د چا غندنه یا په کبني چاته ردېد وئبل شي

هجو بللے شي

هجو ملیح:

دا هغه کلام ته وئبلے شي چي په ظاهره مدح وي خو حقیقت هجو وي هجو ملیح بللے شي

طنزومزاح:

په دې معاشره کبني ډېرې خرابي، لوري ژورې داسې وي چي یو حساس انسان دپاره د هغې برداشت ډېر گران وي هغه د هغې نشاندې کوي هغه بدرنگیو ته ردېد وائي خو ولي شرشدت جنگ جگره جوړول نه غواړي د هغې دپاره یو محسوس انداز خپلوي اعني طنزومزاح نه کار اخلي دا ټیک ده چي طنزومزاح د یو تصویر دوه مخونه دي او خلق یې عام اصطلاح کبني یو څیز گڼي خو پوهان د طنز ځانله او د مزاح ځانله تعریف کوي حمیدالله په خپل کتاب "جدید نثر" اردو کبني داسي تعریف کوي

"طنزومزاح دو الگ الفاظ هی"

مزاح: یه زندگی کے ناہمواریوں کے اس ہمدردانہ شعور کا نام ہے جس کا فنکارانہ اظہار ہو جائے۔ جس میں ہمدردی اور انس موجود ہو اسے مزاح کہتے

ہیں مزاح میں مزاح نگار خود کو ہنسی کے لئے پیش کرتا ہے اپنے آپ کو کو حقارت کی نظر سے دیکھتا ہے۔

طنز: یه زندگی کے ناہمواریوں کے اس شعور کا نام ہے جس کا ہمدردانہ شعور نہ ہو اس کا فنکارانہ اظہار ہو جائے اسے طنز کہتے ہے طنز نگار خود کو ناہمواریوں

سے بالاتر سمجھتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

دواړو کبني یو فنکار خپل یو مقصد په بدله بدله طریقه وړاندې کوي مشتاق مجروح یوسفزے د طنزومزاح په حقله لیکي چي

“ طنز ته په انگرېزي کښې satire او مزاح ته Humor وئيلې شي تر وسه چې د دې په حقله څه وئيلي دي د هغې خلاصه دا ده چې طنز و مزاح د يو تصوير دوه اړخونه دي طنز نگار د معاشرې لوړې ژورې او خامې د خپل طنز نخښه جوړوي اعني د هغې نه د نفرت اظهار کوي او په داسې طريقه يې پېش کوي چې لوستونکې ترې خوند هم واخلي او او د هغې اصلاح هم کيږي ” (۱)

په مزاح کښې مزاح کښې مزاح نگار خپل ځان شامل کړي او هغه خامې په گوته کوي او خدا سبب جوړيږي خو ولې طنزنگار په خپله د پاس نه چغه کوي او ځان د دې باله تر حسابوي يعني طنز اورېدو سره سره په خدا شي خو ولې چې ځله راټولوي نو احساسات يې د خوشحالي نه په غم بدل وي.

طنز مزاح د انساني ژوند دپاره ډېر لوي اهميت لري سنجيدگي ژوند گرانوي انساني ژوند کښې د ستغ والي خلاف طنز و مزاح کار کوي د ژوند بڼکلا او خواږه په طنز و مزاح دي انساني ژوند کښې د مالگي هومره اهميت لري بي ځانې طنز و مزاح په اسلام کښې منع دي خو ولې د ضرورت او ځيني موقعو کښې اسلامي واقعاتو کښې هم مزاح شوې دے چې احاديثو کښې څرگند دي

ډاکټر حکيم الله جان په خپله پي اېچ ډي مقاله کښې ليکي چې

“دا د طنز و مزاح برکت دے چې د ژوند دغه خوفناکه سپره يې د انسان د ژوندپاره د امېد او

ډاډ يوه بڼکلي تماشه کړه ” (۲)

د غني خان بابا طنز په شاعري :

پښتو ادب کښې د طنز و مزاح څرکونه د معلوم اولني دور نه شروع کيږي چې ځانله يو لوي بحث دے بيا روښانيان او اخوان کة وکتلې شي نو شاعري يې د طنز نه ډکه ده ارزاني ديوان کښې طنز په څېر نه ځانله يوه مقاله ده دغسې خوشحال بابا ، رحمان بابا ، حميد بابا ، علي خان بابا او داسې تر دې دمه هر يو تر خپله وسه پورې د وخت د خرابيو غندنه په طنز په انداز کښې ټولو کړي ده او د اصلاح کوشش يې کړے دے هم دغه سلسله کښې يو نوم د شلمې صدۍ د غني خان بابا هم دے خو د غني خان بابا انداز او اسلوب جدا دے غني خان بابا بي څه ديري ترخي طنز کوي دا د غني خان بابا کمال هم دے د دې نه وړاندې داسې طنز نه دے شوے بلکې په اشارو کښې شوے دے غني خان بابا په خپله شاعرۍ کښې په رېکارډ ، خان ، په ملا ، په پښتون ، په رسم رواج ، د وطن بادشاه او تر دې چې په خپل ځان يې هم کړے دے

غني بابا په سياسي کورنۍ سره تعلق ساتو د خپل وطن د قانون او د قاضي نه خبر وو په هر کمي نياتي يې نظر وو و وطن ازادي يې ليدلې وه جېل يې تېر کړے وو انگرېز چې تلو نو مشري او جاگيرونه يې خپل خدمت گارانو او د پښتون ملت دشمنانو ته پرېښودل غني بابا د خپل طنز مزے په دغه خلقو راڅکلے دے “ بي غبرته پښتون ” نظم کښې فرماني چې

“ ے تور بنامار منجيله پروت دے د خمار په خزانو

د پرون غلام بادشاه دے د صبا د لېونو ” (۳)

بيا هغه پښتانه چې دغه د انگرېزانو مقرر کړي مشران خپل مشران گڼي نو په دغه خلق داسې طنز کوي

“ ے هر پښتون د وېرې ريږدي ورک شو نوم د پښتنو

د سرو سترگو غبرت وچ همت ورک شو د سڼو ” (۴)

د رېکارډ ملا يې ډېره غندنه کړي ده د مذهبي خلقو په دې ډېر بدې هم شو چې ملا په طنز او په سپکه يادوي خو ولې د غني بابا چغې هسې نه وي هغه هم دا وئيل غوختل چې په ظاهري لباس د چا مه د هوکه کيږي تاسو هر سور ريږے ساکل گڼي پکار ده چې اول يې پوره وتلئ پس د هغې د يو سري پيروي کوي نو خپل کلام کښې داسې وائي

“ ے پښتونه ټگي ژنه ته ملا بابا د هوکه کړي

راضي شو په پټۍ د گل گلونه خبر نه شوي

او پير غريب حېران دے کله غپ کا کله کاؤن

پيري يې لاره لاره دا يې تلو نه خبر نه شو ” (۵)

غني بابا په معاشره کښې هغه څيز ته گوته نيسي چې د څه له وجې خلق ډېر تنگ دي او د خپلې تنگسيا ورته وجه هم نه ده معلومه ولې غني بابا بلا ججک په ډاگه چغې وځي چې څوک تا ته خبر خواښکاري هم دغه ستا بدخواه دے فرماني چې

په لاس تبغ په سر قران

عجيبه سوداگري ده

ے

شنه قبا يي د امام ده      کلکي سترگي د شيطان  
 په خيگر لکه چنگېز دے      چلولي لکه ماهان  
 په خلۀ د گلو باغ دے      په زرۀ سخا لکه دېران  
 غرمبېدۀ لکه زمرے کا      غرېدۀ لکه حېوان  
 پنجې دوبي په سرو وينو      سر بي بره په اسمان ” (۷)

او بل خائے موازنه کوي او د سم او وړان تمیز په طنزیه انداز خپله وېنا کښي کوي چې تۀ خپل خبرخواه

وېژنه

“ اے د لېونيانو نيکۀ مار بنۀ کۀ ملا بنۀ دے  
 تن مي ډک د زهرو کۀ زرۀ ډک مي د بلا بنۀ دے ” (۸)  
 د نورو صفاتو سره د غني بابا په شاعرۍ کښي مقصدیت هم ډېر جوت دے ډاکټر حنيف خليل د دي په حقله

واني چې

“ د غني خان شاعري په مجموعي حواله د حسن او جمال فلسفي او تفکر او داخلي روخاني او وجداني  
 کيفياتو شاعري ده چې د روماني مکتب فکر ښودنه کوي خو د دغه رومانيت سره سره هغه د  
 مقصدیت هم ټينگه نيولي ده او خني داسي نظموه يي ونيلي دي چې د معاشرې د مسئلو ترجماني  
 پکښي تر دي حده شوي شوي ده چې د سياست غوندي خشکي او اقتصاد غوندي غېر جمالياتي مسئلي  
 يي هم په شاعرۍ کښي بيان کړي دي ” (۹)

خو ولي د مقصدیت په بيا کښي هم د طنز لمن نه ده پرېښودلي لکه نظم “هغه دغه” چې وائي  
 “ ټټو دوست کا سندا يار کا      خر کره خپل مطلب پري بار کا  
 خوار لوهار ته لالا وايه      چې تېرۀ درله سپار کا  
 سرکار مرگ له چې څوک بيائي      يو کپتان بل صوبه دار کا  
 د مستی چې خر شي پاتي      د شېخی چوغه اختيار کا  
 چې نرے رنخ ورشروع شي      خان حاجي کا پرهبزگار کا  
 چې ميړي ته خدائے په قار شي      نو وزر ورله تيار کا ” (۱۰)

دي معاشره کښي ډېر داسي کسان وي چې ډېر سپک او د کمزوري کردار خاوندان وي خو ډېر درانه او  
 معتبر خلق ترې تنگ وي هغه خلق غني بابا د خناورو په نوم طنزولي دي لکه چې وائي  
 “ ے مچ د زمري سترگي شوکوي ماشے د اوښ وينه

خدایه ستا عجيبه دنيا توره ده که سپينه  
 مړ لسو گيدرو بېرشېر په بونډۍ چرگه کړو  
 سپور شغال په پړانگ دے د غرڅو ښکار له ځينه  
 ناسته ده د ډم د لندن کور په سرو رېښمو کښي  
 لور د لوي شېرشاه لور يي په لاس لو له ځينه

مست د مغرور سر د پښتون سترگي يي ښکته دي

شرم داسي شرم چې شرمونه شرمينه ” (۱۱)

ښخۀ ذات چې سم وي خو جنت دے کۀ وړان وي بيا دوزخ چې ښه وي د خاوند مزي او چې بده وڅيژي  
 خاوند ته په خپل کور کښي دوزخ - غني بابا ډېر په ښکلي انداز کښي پرې طنز کړے دے وائي چې  
 “ يو واده د خدائے رحمت دے  
 په کالو نه ښکلي کيږي  
 په گيلو نه ستري کيږي  
 فلانے داسي فلانے داسي  
 وائي غني مينن په غوا  
 چې دروغ دي کۀ رښتيا ” (۱۲)

دا بدخويا دلربا ده  
 تل ويرونه دي غوغا ده  
 دا بي کار دا بي سودا ده  
 چې دروغ دي کۀ رښتيا ” (۱۲)

د مغل نه تر انگرېزه او بيا د انگرېز نه تر دي دمه د پښتونخوا دپاره مقرر شوي مشران ډېر کم داسي وو  
 چې هغه حقيقت کښي د دي خلقو او د دي خاورې خبرخوا وو باقي ټول مفاد پرست او بدخواه وو د دوي په حقله غني  
 بابا داسي وائي

وي به يي ږيري لوي مچان

“ چې پخواني وو څۀ مشران

چي نيم لغر دي نيم گنجيان ” (۱۳)

تہ راشہ گورہ د خدائے شان

غني بابا د دي خبري سخت خلاف وو چي يو انسان په خله بو خه وائي او په زره بي بل خه وي هغه ملاچي په خپله لالچ او حرص په سر اخسته وي او خلقو ته د دنيا بد بيانوي د مذمت په خائے ورته د صبر تلقين كوي د داسي انسان په حقله طنز د حد نه تر هجو پوري خي خو په كلام كښي د خوند او د طنز عنصر پيدا كولو دپاره د خناورو نومونه استعمالوي لكه چرگ ، سپے ، اوښ كارغه وغبره لكه چي نظم چرگ كښي فرمائي

“ خوراك كوي د سپي او مسئلي د ملايانو  
بانگونه د بلال لنگوتے د چنگيزيانو  
پرتوك دي ياره نشته او شمله نيغه د خان  
شل بنخي دي ساتلي خو سحر كوي اذان  
په جنگ كښي بهادر بي مستانه لكه چنگيز  
په مينه كښي بي شرمه بي پروا لكه انگرېز  
اوربوز دي د قاضي دے طبيعت دي د هيلر  
اواز دي د پخنو دے او انداز دي د مسير ” (۱۳)

دغسي بي يوي مجبوري پېغلي له دېمې نوم وركول او هغي په ډمه جوړېدلو كښي د غټانو خلقو لاس باندي بي ډېر ښكلے طنز كړے دے دغسي بي بلهاترېيا په هره پېشه بي طنز كړے دے او د دي نه علاوه بي په پښتون خان باندي طنز كښي په نظم “ خانان ” كښېوائي چي

“ عجيبه دي ده خاني عجيبه دي ده خواني  
اے پښتونه پوه دي نه شوم په وړاني په وداني  
دا دي لا نوے هنر چي خپل رور وژني بي هيڅه  
پيرنگي ته خو ټينگ نه شوي چي بي كرلي پېزواني  
چي پټكے بي پرېرے وي په هجره كښي ازمرے وي  
ناست د مرچو وي په خټه د خان نه ويني خاخي  
وايي پلار مي بهادر وو او نيكة مي سكندر وو  
چي د خان ټپوس تري وكري بس هين هين وي ارمني وي  
په غريب همسايه نر وي يا په بنخه زورور وي  
د جنگ وخت كښي به پټ ناست وي خو د جنگ وي ارمني  
غني نه د دوي دوا شته نه طبيب ورله ورتلے شي  
د خدائے قهر پرې لگيا دے چي زر زي كړي فاني ” (۱۴)

غني بابا په خپل كلام كښي په طنز كښي خوك هم نه دي معاف كړي بيا په تېره تېره تېره ملا او ډاھد او دا خكه چي د پښتون په حقله مشهوره ده چي دا من حېث القوم مسلمانان دي او دوي تعلق د ملا سره د نوک وری دے هغه د پښتو مثل دے چي گجر خفه كے نو كټے ورله وواخه نو پښتون رابېدارول ، ننگول ، بغېر د طنزه نه كېدل گني بابا خپل پوره كوشش كړے چي د معاشري هري بدرنگي باندي طنز وكړي او د هغي اصلاح وكړي -  
حوالي

1. حميدالله ، جديدنثر ، العلم پبلشنگ سروسز عبدالغني پلازه محله جنگي قيصه خواني پشاور شهر ، ۲۰۱۳ ، مخ ۱۰
2. يوسفزے ، مجروح ، مشتاق ، زرکانے ، قلندر ريسرچ سل ، ۲۰۲۱ ، مخ ۴۰۲
3. حكيم الله جان ، ډاكټر ، په پښتو ادب كښي د طنز و مزاح تنقيدي جائزه ، ۲۰۰۴ ، مخ ۲
4. هم دغه اثر ، مخ ۳۵۴
5. هم دغه اثر ، مخ ۳۵۴
6. هم دغه اثر ، مخ ۱۱۴



7. هم دغه اثر، مخ ۴۷۱
8. خليل ، حنيف ، داکټر، نوي شاعري، يونيورسټي پبلشرز افغان مارکيټ قصه خواني پېښور، اپرېل ۲۰۱۱ ء مخ ۶۹-۶۸
9. غني خان ، لتون ، عبدالحليم پريس لاهور ، اگست ۲۰۲۱ ، مخ
10. هم دغه اثر، مخ ۷۹۲
11. هم دغه اثر، مخ ۱۱۶
12. هم دغه اثر، مخ ۷۴۶
13. هم دغه اثر، مخ ۷۹۸
14. عادل ، نوشېروان ، د کلام انتخاب د غني خان ، زېب اربټ پبلشرز محله جنګي پېښور ښار، جنوري ۲۰۰۸ مخ ۱۶